



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. marca 2019
(OR. en)

Medziinštitucionálny spis:
2018/0433(COD)

7165/19
ADD 1

CODEC 608
AVIATION 46
PREP-BXT 99

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet:	Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o spoločných pravidlách na zabezpečenie základnej leteckej prepojenosti vzhľadom na vystúpenie Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Únie (prvé čítanie) – prijatie legislatívneho aktu – vyhlásenia

Vyhlásenie Komisie

„Komisia súhlasí s vyhláseniami v článku [1a] a odôvodnení [5a], ktoré sa týkajú účinkov nariadenia na rozdelenie právomocí medzi Úniou a členskými štátmi v súlade s článkom 2 ods. 2 ZFEÚ. Komisia pripomína, že takéto rozdelenie je podrobne upravené v zmluvách, a to tak v prípade bežných, ako aj výnimočných okolností.

Na základe týchto skutočností sa Komisia domnieva, že toto nariadenie nemá vplyv na povahu budúcich vzťahov so Spojeným kráľovstvom v oblasti letectva a že výkon právomocí stanovených v tomto nariadení je dočasný a prísne obmedzený na obdobie jeho platnosti. Bude na Rade, aby stanovila podmienky každého rozhodnutia o poverení začať rokovania o budúcich vzťahoch v súlade s článkom 218 ods. 3 a 4 ZFEÚ a všeobecne v súlade s právom Únie a pri plnom rešpektovaní rozdelenia právomocí medzi Úniou a členskými štátmi.

Komisia okrem toho pripomína usmernenia Európskej rady z 23. marca 2018 o budúcich vzťahoch so Spojeným kráľovstvom, ktorých cieľom je začať rokovania o celkovom chápaní rámca týchto budúcich vzťahov. Podľa bodu 11 uvedených usmernení by cieľom v oblasti letectva malo byť zabezpečenie nepretržitej prepojenosti medzi Spojeným kráľovstvom a EÚ po vystúpení Spojeného kráľovstva z Únie; Mohlo by sa to dosiahnuť okrem iného prostredníctvom dohody o leteckej doprave spolu s dohodami o bezpečnosti letectva a o bezpečnostnej ochrane letectva, pričom by sa zabezpečili jednoznačne rovnaké podmienky.

So zreteľom na uvedené usmernenia má Komisia v úmysle predložiť príslušné odporúčanie Rade čo možno najskôr vo vhodnom čase.“

Vyhlásenie Belgicka, Bulharska, Cypru, Českej republiky, Dánska, Estónska, Fínska, Francúzska, Grécka, Holandska, Chorvátska, Írska, Litvy, Lotyšska, Luxemburska, Maďarska, Malty, Nemecka, Poľska, Portugalska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska, Španielska, Švédska a Talianska

Členské štáty sa domnievajú, že rýchle rokovania o budúcej komplexnej dohode o leteckej doprave so Spojeným kráľovstvom sú dôležité. Rozhodnutie oprávniť Komisiu na rokovanie o takejto dohode si však vyžaduje dôkladné preskúmanie odporúčania Komisie.

Členské štáty považujú za vhodné, aby budúca komplexná dohoda o leteckej doprave so Spojeným kráľovstvom bola zmiešanou dohodou Únie a členských štátov. Členské štáty zastávajú názor, že nič v tomto nariadení (najmä v jeho odôvodnení 5 druhej vete) nebráni prijatiu rozhodnutia v tomto zmysle.

Vyhlasenie Spojeného kráľovstva

Spojené kráľovstvo (UK):

- Víta zámer tohto návrhu, ktorý pomôže zabezpečiť minimálne narušenia pre občanov a podniky v celej Európe aj mimo nej v prípade, že nastane scenár bez dohody. Ide o pragmatické riešenie, ktoré by pomohlo zabezpečiť istotu pre občanov a podniky, a Spojené kráľovstvo je pripravené poskytnúť recipročný prístup dopravcom z EÚ, ako sa vyžaduje v návrhu.
- Jednoznačne však neakceptuje pozície týkajúce sa Gibraltáru.
- Opakuje svoju istotu, pokiaľ ide o jeho právomoc nad Gibraltárom (vrátane územia, na ktorom sa nachádza letisko Gibraltár).
- Jednoznačne preto výslovne odmieta odôvodnenie 7b, ktoré nie je v súlade s právnym postavením Spojeného kráľovstva.
- Dôrazne trvá na tom, aby sa právna pozícia Spojeného kráľovstva odzrkadlila v odôvodneniach, keďže v čase, keď sa toto opatrenie prijme, bude Spojené kráľovstvo stále členským štátom.
- Objasňuje, že v procese finalizácie znenia by bolo vhodnejšie použiť v nariadení toto zaužívané znenie: „Týmto nariadením nie je dotknutá právna pozícia Španielskeho kráľovstva a Spojeného kráľovstva, pokiaľ ide o spor o právomoc nad územím, na ktorom sa letisko nachádza.“
- Vyjadruje poľutovanie nad tým, že Gibraltár sa nezahrnul do rozsahu pôsobnosti tohto opatrenia, a opakuje svoj zámer, že pokiaľ ide o budúci vzťah s EÚ, bude rokovať v mene celej „rodiny“ Spojeného kráľovstva vrátane jej zámorských území.